

EDI - ASN Note

Load-No.: 116434

01.02.2024 - 12:53

(VDA 4912)

Vendor -Plant: 0100

-No: 91001108

Lianamar Plettenberg GmbH
Daimlerstr. 11
58840 PLETTENBERG
DEUTSCHLAND

Receiver -Plant: 100

-No.: 14550700

Magna PT S.P.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 MODUGNO

Unloading Area: 14248
Place of storage:

Consumption:

Dispatch Type:

Forw. Agent Name:

-Number:

Gross Weight:

Truck Company

Schweitzer GmbH & Co.

16070077

23.754 KG

VAT-No.: DE123840478

VAT-No.: IT04886850728

ASN-No	-Pos	Sup. Ref. No. Cust.	Quant.	TM	V/G	Name of delivery
--------	------	---------------------	--------	----	-----	------------------

-Date	Suppl. Ref. No. Vend.	Number Cust.	Add. Data Vendor	-Number Vendor	Consignment
-------	-----------------------	--------------	------------------	----------------	-------------

81158547	000010	2511109390	1.850	PC	S	SCHALTRAD 7. GANG	550003915702	nt. wt.: 888 KG , gr. wt.: 974 KG
01.02.2024	035307-900							
	CC: 240008241		1.850	PC	S			
	CC: 1,000		TBA-500256	PC		DCT300/P01850		
	Cast-Number: 644227							
	UC-Material: L016312X20							
	Text: Engineering Change Status C							
	Text: Customer Change No. C018986_MIP_1							
	Text: Supplier Index -							

180360066 A

50132L1698 363081

81166410	000010	2511108490	1.060	PC	S	ZAHNRAD 2. GANG	550003916202	nt. wt.: 1.785 KG
01.02.2024	035309-900							
	CC: 240008026		530	PC	S			
	CC: 240008017		530	PC	S			
	CC: 2,000		TBA-500256	PC		DCT300/P01850		
	Cast-Number: 270925							
	UC-Material: G016191X10							
	Text: Engineering Change Status C							
	Text: Customer Change No. C018986_MIP_1							
	Text: Supplier Index -							

180360067 U

50132L1699 363082

81168384	000010	2511122990	2.910	PC	S	SCHALTRAD 5. GANG	550004688401	nt. wt.: 2.049 KG , gr. wt.: 2.297 KG
01.02.2024	035610-900							
	CC: 240007618		970	PC	S			
	CC: 240007607		970	PC	S			
	CC: 240007594		970	PC	S			
	CC: 3,000		TBA-500256	PC		DCT300/P01850		
	Cast-Number: 272244							
	UC-Material: G016463X10							
	Text: Engineering Change Status -							
	Text: Customer Change No. 22_002817-01							
	Text: Supplier Index -							

180360068

50132L1700 Nuova COLATA 363083

81168385	000010	2511109091	970	PC	S	SCHALTRAD 5. GANG	550004688501	nt. wt.: 787 KG , gr. wt.: 872 KG
01.02.2024	035611-900							

GR: Quant. Check: Rating Check:

KUEHN & MAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)
05 FEB 2024

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

EDI - ASN Note

Load-No.: 116434

01.02.2024 - 12:53

(VDA 4912)

Vendor -Plant: 0100

Receiver -Plant: 100

Unloading Area: 14248

-No: 91001108

-No.: 14550700

Place of storage:

Linamar Plettenberg GmbH
Daimlerstr. 11
58840 PIETTERBERG
DEUTSCHLAND

Magna PT S.P.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 MODUGNO

Consumption:
Dispatch Type:
Forw. Agent Name:
Truck Company
Schweitzer GmbH & Co.

VAT-No.: DE123840478

VAT-No.: IT04686850728

-Number:
Gross Weight: 23.754 KG

ASN-No	-Pos	Supl. Ref. No. Cust.	Quant.	UM	V/G	Name of delivery
-Date		Suppl. Ref. No. Vend.				Add. Data Vendor
		Pack. Mat. -Quant.	- Number Cust.			-Number Vendor

Purch. Ord. Nr.
Consignment

180360069
5013241701
CC: 240008238
CC: 1,000
Cast-Number: 270927
UC-Material: G015921X10
Text: Engineering Change Status -
Text: Customer Change No. 22_002817-01
Text: Supplier Index -
Nuova Colata C 363084

81168386 000010 2511122790 1.280 PC S SCHALTRAD 4.GANG
01.02.2024 035612-900
CC: 240007947 640 PC S
CC: 240007943 640 PC S
CC: 2,000 TBA-500256 PC DCT300/P01850
Cast-Number: 272025
UC-Material: G016614X10
Text: Engineering Change Status -
Text: Customer Change No. 22_003385-01
Text: Supplier Index -
Nuova Colata C 363085

5013241702
Nuova Colata C 363085

81168911 000010 2511122490 7.950 PC S ZAHNRAD 2.GANG
01.02.2024 035541-900
CC: 240008289 530 PC S
CC: 240008283 530 PC S
CC: 240008277 530 PC S
CC: 240008271 530 PC S
CC: 240008269 530 PC S
CC: 240008264 530 PC S
CC: 240008262 530 PC S
CC: 240008253 530 PC S
CC: 240008250 530 PC S
CC: 240008247 530 PC S
CC: 240008243 530 PC S
CC: 240008239 530 PC S
CC: 240008232 530 PC S
CC: 240008230 530 PC S
W
363086

550004563902
nt. wt.: 12.947 KG , gr. wt.: 14.835 KG
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
05 FEB 2024
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

GR: Quant. Check: Rating Check:

Abnahmezeugnis 3.1 EN 10204 (Test certificate: / Certificat:)

Linamar Plettenberg GmbH, Postfach 1520, D-58815 Plettenberg



Company
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 Modugno

Artikel SCHALTRAD 5.GANG
(Part name: / Désignation pièce)
Kd.-Zg.-Nr. 251.1.1090.91
(Customer part number / No. du plan client)
Kd.-Auftr.-Nr. 300006011
(Order no. / No. De commande)
Schmelzen-Nr. 270927
(Heat number / No. de Coulee)
Werkstoff 20MnCRS5
(Steel grade / Qualité)

HBS-Teile-Nr. 035611-900
(HBS-Part number: / N° du plan HBS)
Änderungsindex -
(Draw. notific. Index / Indice du plan)
Lieferschein-Nr. 81168385/000010
(Shipping advice no. / Bulletin de livraison)
Schmelzen-Knz.
(Heat code / Repère de Coulee)
Herstellprozess E/VAK.
(Process flow / Procédé fabrication)

Auftrag 1044438
(Order no./ordre no.)
SAP UC-Material G015921X10
(SAP UC-material/SAP UC-material)
Lieferdatum 01/26/2024
(Shipping date / Date de livraison)
Stückzahl 970
(Quantity / Quantité)

Gießformat 245X245
(Casting dim. / Dimension coulee)
Lieferzustand + U unbehandelt untre
(Delivery condition / Etat de livraison)

Rohmat.-abm. 45 Rund
(Raw material dim. / Barre diamètre)
Umformgrad 37,3:1
(Diameter / diamètre)

Schmelzeanalyse (cast analysis / Analyse de coulée)															
%C	%Si	%Mn	%P	%S	%Cr	%Mo	%Ni	%Cu	%Sn	%Al	%V	%B	%Ti	%Nb	%W
(technical specification / Spécification de livraison)															
0.2000	0.0900	1.2400	0.0170	0.0230	1.1800	0.0500	0.1600	0.1500	0.0080	0.0370	0.0060	0.0002	0.0010	0.0090	0.0000
%Co	%Sb	%As	%Pb	%Te	%Ca	%N	ppm H	ppm O							
0.0000	0.0010	0.0060	0.0001	0.0000	0.0007	0.0120	2.0000	7.0000							

Härtbarkeit (hardenability / valeurs de trempabilité)															
mm	1	1.5	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	13	15	20
HRC	0.00	45.50	0.00	44.70	0.00	43.20	0.00	40.00	0.00	36.70	0.00	34.60	32.70	31.80	0.00
Fdyn	0.00	-	0.00												
Di-Wert (DI value / diamètre idéal)															
0.00															

Metallographische Prüfungen (metallographical test / Examens métallographiques)						
Gefüge (part name / Désignation pièce)					Randentkohlung (decarburation / Décarburation)	
Korngröße (grain size / grossueur de grain)	Prim.	5	-	0	Sek.	0

Mechanische Eigenschaften (mechanical properties / propriétés mécaniques)			
RM (N/mm²)		Rp0.2(N/mm²)	
0.00	-	0.00	0.00
A(%)		Z(%)	
0.00	-	0.00	0.00

Oberflächenhärte (surface hardness / dureté superficie)			
Vorschrift (specification / Spécification)	0.00	-	0.00
Ergebnis (result / Résultat)	0.00	-	0.00

Kernhärte (core hardness / dureté centre)			
Vorschrift (specification / Spécification)	0.00	-	0.00
Ergebnis (result / Résultat)	0.00	-	0.00

Einsetzhärtungstiefe (case hardening depth / cémentation gravité)			
Av(J)		bei T(°C)	
0.00	-	0.00	0.00

Vorschrift (specification / Spécification)	0.00	-	0.00
Ergebnis (result / Résultat)	0.00	-	0.00
			mm



seit über
58
Jahren



CMR-Frachtbrief

Ludwigsburg, 01.02.2024

Seite 1 von 1

Sendung-Nr.: 24-001221 vom 01.02.2024

24-001221

1 Absender / Expéditeur LINAMAR PLETTENBERG GMBH DAIMLERSTRASSE 11 58840 PLETTENBERG			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).			
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN			6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158			
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 05.02.2024			7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs			
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu PLETTENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 01.02.2024			8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs			
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	81158547	1	COLLI	Getriebeteile	23.754	
2	81166410	2	COLLI			
3	81168384	3	COLLI			
4	81168385-573-868	3	COLLI			
5	81168386	2	COLLI			
6	81168911	15	COLLI			
Summe:			26,00	COLLI	23.754,00	
16 Anweisungen des Absenders			17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km			
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger			21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.			
19 Kfz Anhängers Fahrer	Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t					
22 Benutzter Grenzübergang			27 Gut 24-001221 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le KUEHNE + NAGEL S.r.l. MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 05 FEB 2024 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire			
20 LINAMAR PLETTENBERG GMBH D-58840 PLETTENBERG Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur				

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540800
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604